

歯科医院 指さし英語

あいさつ

こんにちは。いかがなさいましたか？
ハロー ハウ メイ アイ ヘルプ ユー
Hello! How May I help you?

お大事にしてください。
プリーズ テイク ケア
Please take care.

受付

保険証を見せてください。
メイ アイ シー ユア ヘルス インシュランス カード
May I see your health insurance card ?

問診票に記入してください。
クジュー プリーズ フィル イン ディス クエスチョネア
Could you please fill in this questionnaire ?

いつがご都合がよいですか？
ウェン イズ グッド フォー ユー
When is good for you?

会計は●円です。
ザ フィー フォー トゥデイ カムズ トゥ ● エン
The fee for today comes to ● yen.

名前が呼ばれるまで、お待ちください。
プリーズ ウェイト ヒア アンティル ユア ネーム イズ コールド
Please wait here until your name is called.

自費ですか？
ウィル、ユー ペイ ザ ホール トリートメント フィーバイ ユアセルフ
Will you pay the whole treatment fee by yourself
without health insurance ?

次回の予約をされますか？
ワッツユー ライク トゥ メイク ア ネクスト アポイントメント
Would you like to make an appointment
for your next visit?

次回の予約はこの日午前●時(午後●時)です。
ユア ネクスト アポイントメント イズアット ●(ア-エム、(●p-エム))
Your next appointment is at ● a.m. (●p.m.)
on this day.

現金でお支払いください。
プリーズ ペイ ザ フィー イン キャッシュ
Please pay the fee in cash.

診療

こちらに座ってください。
プリーズ ハブ ア シート
Please have a seat.

どこが痛いですか？
ウェア ダズ イット ハート？
Where does it hurt?

口をゆすいでください。
リンス プリーズ
Rinse, please.

歯を削ります。
アイ ウィル グラインド ザ トゥース
I will grind the tooth.

フッ素を塗ります。
アイ ウィル アプライ フローライド
I will apply fluoride.

部分麻酔をかけます。
アイ ウィル ユーズ ア ローカル アネステティック
I will use a local anesthetic.

痛かったら手を挙げて知らせてください。
プリーズ ライズ ユア ハンド、イフ ユー フィール エニィ ペイン
Please raise your hand, if you feel any pain.

シートを倒します / 起こします。
アイ アム プutting ザ シートバック ダウン / アップ
I am putting the seat-back down/up.

口をあけてください。
オープン ユア マウス、 プリーズ
Open your mouth, Please.

カチカチ噛んでください。
プリーズ バイト セヴェラル タイムズ
Please bite several times.

薬をつけます。
アイ ウィル アプライ サム メディケーション
I will apply some medication.

レントゲンを撮ります。
アイ ウィル テイク アン エクスレイ
I will take an x-ray.

今日はこれで終わりです。
ザッツ オール フォー トゥデイ
That's all for today.

20分間、飲食をしないでください。
プリーズ ウェイト トゥウエンティーミニッツ ビフォア イーティング オア ドリンクグ
Please wait 20 minutes before eating or drinking
anything.

薬

頓服薬 (痛い時に飲む・●時間以上間隔をあけて)
ペイン メディシン (オンリー テイク ウェン ユー ハブ ア ペイン ウェイト アット リースト ●アワーズ ビトウィーン ドーズ)
Pain medicine(Only take when you have a pain, wait at least ●hours between doses.)

内用薬
メディシン テイクン インターナリー
Medicine taken internally

1日●回 ●日分
テイク ● タイムズ ア デイ、フォー ● デイズ
take ●(回) times a day, for ●(日分) days

朝 昼 夕 就寝前
モーニング アフターヌーン イブニング ビフォア ベッド
morning, afternoon, evening, before bed

食前 食後 食間
ビフォア ミールズ アフターミールズ ビトウィーンミールズ
before meals, after meal, between meals